



KkD

Menu

HLADNA PREDJELA
COLD DISHES / KALTE VORSPISEN
ANTIPASTI FREDDI

ISTARSKI PRŠUT

14€

Istrian prosciutto
Istrianische Roschinken
Prosciutto istriano

OVČJI SIR

10€

Sheep cheese
Schafskase
Formaggio di pecora

PJAT MIJEŠANIH SIREVA (2osobe)
(ovčji, kravliji, miješani)

14€

Mixed cheese plate for 2 pers.
(sheep, cow, mixed)
Gemischte Käseplatte für 2 Pers.
(Schaf, Kuh, gemischt)
Piatto misto di formaggi per 2 pers.
(pecora, mucca, misto)

ISTARSKI MESNI PJAT (2osobe)
(pršut, panceta, kobasica, sir)

17€

Istrian meat plate for 2 pers.
(prosciutto, pancetta, sausage, cheese)
Istrische Fleischplatte für 2 Pers.
(Prosciutto, Pancetta, Wurst, Käse)
Piatto di carne istriana per 2 persone.
(prosciutto, pancetta, salsiccia, formaggio)

CARPACCIO OD HOBOTNICE

14€

Octopus carpaccio
Kraken-carpaccio
Carpaccio di polpo

SRDELE U SAVORU

8€

Sardines in savor
Sardinen im Savor
Sardine in savor

TOPLA PREDJELA
WARM DISHES / WARME VORSPISEN
ANTIPASTI CALDI

RIŽOTO OD SIPE CRNI

Cuttlefish risotto black
Tintenfischrisotto Schwarz
Risotto di seppia nero

16€

RIŽOTO OD SIPE BIJELI

Cuttlefish risotto white
Tintenfischrisotto Weiße
Risotto di seppia bianco

14€

RIŽOTO OD ŠPARUGA SA KOZICAMA

sezonski

Asparagus risotto with shrimps - seasonal
Spargelrisotto mit Garnelen - Saisonal
Risotto agli asparagi con gamberi - stagionale

16€

PLJUKACNI SA PRŠUTOM I RIKULOM

Istrian pasta with prosciutto and arugula
Istrische Pasta mit Prosciutto und Rucola
Pasta istriana con prosciutto e rucola

14€

NJOKI U ŠUGU SA JUNETINOM

Gnocchi with beef sauce
Gnocchi mit Rindfleisch Soße
Gnocchi al sugo di manzo

13€

FUŽI SA TARTUFIMA

Istrian pasta with truffles
Istrische Pasta mit Trüffeln
Pasta istriana al tartufo

17€

TAGLIATELLE SA PLODOVIMA MORA

Tagliatelle with seafood
Tagliatelle mit Meeresfrüchte
Tagliatelle con frutti di mare

15€

MIX ŠKOLJAKA U PADELI SA TAGLIATELLAMA - 2osobe

Mixed shells plate with tagliatelle for 2 pers.
Gemischter Muschelteller mit Tagliatelle für 2 Pers.
Piatto di conchiglie miste con tagliatelle per 2 pers.

33€

JUHE
SOUPS / SUPPEN
ZUPPE

GOVEDA JUHA

4€

Beef soup
Ridnsuppe
Zuppa di manzo

RIBLJA JUHA

6€

Fishsoup
Fischsuppe
Zuppa di pesce

DNEVNA JUHA

4€

Daily soup
Tagesuppe
Zuppa quotidiana

JELA SA RAŽNJA
MEAT ON SPIT / FLEISCH AM SPIEß
CARNE ALLO SPIEDO

ODOJAK SA RAŽNJA

porcija s prilogom

42€/kg porc 17€

Suckling pig on the spit
Spanferkel am Spielß
Maialino allo spiedo

JANJETINA SA RAŽNJA

porcija s prilogom

54€/kg porc 22€

Lamb on the spit
Lamm am Spielß
Agnello allo spiedo

PILETINA SA RAŽNJA

porcija s prilogom

350gr

12€

Chicken on the spit
Hänchen am Spielß
Polo allo spiedo

ČRIPNJA

TELETINA ISPOD PEKE 350gr sa prilogom

19€

Veal under the bell 350gr with side dish
Kalb unter der Glocke 350gr mit Beilagen
Vitello sotto la campana 350gr con contorno

MESNA JELA
MEAT DISHES / FLEISCH GERICHTE
PIATTI DI CARNE

ISTARSKI ODREZAK U UMAKU OD KADULJE 16€

SA BAKINIM KRUMPIROM

Istrian steak in sage sauce with Grammas potato

Istrisches Steak in Salbeisauce mit Omas-Kartoffeln

Bistecca istriana in salsa di salvia con patate da nonna

PILETINA NA ŠEFOV NAČIN 15€

Chicken by chef

Hähnchen nach Chefkoch Art

Pollo dello chef

LUNGIĆ U UMAKU OD MIJEŠANIH GLJIVA 17€

SA RIŽOM

Pork fillet in mixed mushroom sauce with rice

Schweinefilet in gemischter Pilzsauce mit Reis

Filetto di maiale in salsa di funghi misti con riso

CARSKI RAŽNJIĆ NA GRILLU 15€

povrće na žaru sa bakinim krumpirom

Imperial grilled skewers with vegetables and Grammas potato

Imperial Grillspieße mit Gemüse und Omas Kartoffeln

Spiedini imperiali alla griglia con verdure e patate Grammas

MIJEŠANO MESO GRILL 17€

povrće na žaru sa bakinim krumpirom

Mixed grilled meat with vegetables and Grammas potato

Gemischte Fleisch vom Grill mit Gemüse und Omas Kartoffeln

Carne mista alla griglia con verdure e patate Grammas

MESNA PLATA ZA DVIJE OSOBE 35€

Mixed grilled meat for 2 pers.

Gemischte Fleisch vom Grill für 2 Pers.

Carne mista alla griglia per 2 pers.

MESNA JELA
MEAT DISHES / FLEISCH GERICHTE
PIATTI DI CARNE



RIBEYE STEAK 300gr 23€

BEEFSTEAK GRILL 34€

BEEFSTEAK U UMAKU OD ZELENOG PAPRA 35€

Pepper steak

Pfeffersteak

Bistecca in salsa di pepe verde



BEEFSTEAK SA TARTUFIMA I TAGLIATELLAMA 37€

Beefsteak with truffles and tagliatelle

Beefsteak mit Trüffel und Tagliatelle

Bistecca con tartufo e tagliatella



RIBLJA JELA
FISH DISHES / FISCHSPEISEN
PIAT TI DI PESCE

ORADA NA ŽARU (blitva sa krumpirom) 19€
Grilled sea bream (chard with potatoes)
Gegrillte Goldbrassen (Mangold mit Kartoffeln)
Orata alla griglia (bietole con patate)

BRANCIN NA ŽARU (blitva sa krumpirom) 19€
Grilled sea bass (chard with potatoes)
Gegrillte Seebarsch (Mangold mit Kartoffeln)
Branzino alla griglia (bietole con patate)

TUNA STEAK (povrće na žaru sa bakinim krumpirom) 22€
Tuna steak (vegetables and grammas potato)
Tunfisch steak (Gemüse mit Omas Kartoffel)
Bistecca di tonno (verdure e patate da nonna)

LIGNJE NA ŽARU (domaće, sa blitvom i krumpirom) 18€
Grilled squids (domestic, chard with potatoes)
Gegrillte Tintenfisch (inländisch, Mangold mit Kartoffeln)
Calamari alla griglia (domestici, bietole con patate)

PRŽENE LIGNJE (pommes + tartar) 18€
Fried squids (french fries + tartar sauce)
Frittierte Tintenfisch (Pommes frites + Tartar sauce)
Calamari fritti (patate fritte + salsa tartar))

RIBLJA PLATA ZA 2 OSOBE (blitva sa krumpirom) 47€
Fish plate for 2 pers. (chard with potatoes)
Fisch Plate für 2 Pers. (Mangold mit Kartoffeln)
Piato di pesce per 2pers. (bietole con patate)

RIBA / Fish / Fisch / Pesce 1. class 65€/kg

RIBA / Fish / Fisch / Pesce EXTRA class. 80€/kg

SCAMPI GRILL 500gr 36€

SCAMPI BUZARA 38€

ŠKOLJKE
SHELLS / MUSCHELN / CONCHIGLIE

DAGNJE BUZARA

13€

Mussels Buzara
Miesmuscheln nach Buzara art
Cozze alla busara

MIX ŠKOLJAKA

16€

Mixed shells
Gemischte Muscheln
Conchiglie miste

VEGE JELA
VEGETARIAN DISHES / VEGETARISCHE GERICHTE
PIATTI VEGETARIANI

RIŽOTO SA POVRČEM

12€

Risotto with vegetables
Risotto mit Gemüse
Risotto con verdure

NJOKI SA MJEŠANIM GLJIVAMA

13€

Gnocchi with mixed mushrooms
Gnocchi mit gemischte Pilzen
Gnocchi con funghi misti

DJEČJI MENU
KIDS MENU / KINDERMENU
MENU PER BAMBINI

SPAGHETTI BOLOGNESE

9€

PILEĆA BEČKA SA POMMESOM

10€

Wiener Schnitzel with French fries
Wiener Schnitzel mit Pommes frites
Cotoletta alla milanese con patatine fritte

CHICKEN STRIPS SA POMMESOM

11€



Chicken strips with french fries
Hähnchenstreifen mit Pommes Frites
Strisce di pollo con patatine fritte

PRILOZI EXTRAS / BEILAGEN / CONTRONI

BAKIN KRUMPIR

Grammas potato
Omas Kartoffeln
Patate da nonna

3,50€

RIŽA / RICE / REIS / RISO 4€

DOMAĆI MLINCI

4€

Homemade pasta

BLITVA S KRUMPIROM

Chard with potatoes
Mangold mit Kartoffeln
Bietole con patate

4€

PORCIJA KRUHA 1,50€

Bread portion
Brot Portion
Pane

POMMES FRITES

4€

UMACI 1,50€

Ketchup, Mayonaise, Ajvar, Tartar,
Parmesan, Senf

POVRĆE NA ŽARU

Grilled vegetables
Gegrillte Gemüse
Verdure alla griglia

5€

MLADI LUK / scallions 2,50€

SALATE SALADS / SALATEN / INSALATE

KUPUS

Cabbage
Kohl
Cavolo

4€

SALATA DRAGO 12€

(piletina, cherry rajčica, krastavci,
salata, dressing, masline)
(chicken, cherry tomatoes, cucumbers,
lettuce, dressing, olives)
(Huhn, Kirschtomaten, Gurken,
Salat, Dressing, Oliven)
(pollo, pomodorini, cetrioli,
insalata, condimento, olive)

RAJČICA

Tomato
Tomaten
Pomodori

4€

MIJEŠANA / mixed

5€

TUNA SALATA 17€

GRČKA / greece

8€

Tuna / Tunnfisch / Tonno

DESERTI / DESSERTS

MEĐIMURSKA GIBANICA

4,50€

ČOKOLADNI MOUSE / chocolate mouse

4,00€

PALAČINKE / CREPES (ice cream, marmelade, chocolate)

4,00€

SLADOLED / ICE CREAM kugla / ball

2,00€

CJENIK PIĆA / DRINKS PRICE LIST

BEZALKOHOLNA PIĆA / SOFT DRINKS

Coca cola, Fanta, Sprite	0,25l	3,50€
Schweppes	0,25l	3,50€
Ledeni čaj / Ice tea	0,33l	3,50€
Prirodni sok / natural juice	0,20l	4,00€
Cedevita	0,25l	3,00€
Hidra	0,50l	4,00€

VODA / WATER

Jana	0,33l	3,50€
Jana	0,75l	4,00€
Jamnica	0,25l	3,00€
Jamnica	0,50l	3,50€
Jamnica	1,00l	4,00€

TOPLI NAPITCI / WARM DRINKS

Espresso	šalice	1,50€
Macchiato veliki	šalice	2,50€
Macchiato mali	šalice	2,00€
Cappuccino	šalice	2,50€
Kava bez kofeina	šalice	2,00€
Čaj	šalice	2,00€

PIVO / BEER

Ožujsko	0,50l	4,00€
Ožujsko radler	0,50l	4,00€
Ožujsko cool	0,50l	4,00€
Ožujsko točeno	0,50l	4,00€
Ožujsko točeno	0,30l	2,50€
Staropramen	0,50l	4,00€
Tomislav crno	0,50l	4,50€
Heineken	0,33l	4,50€
Stella	0,33l	4,50€
Leffe blonde	0,33l	6,00€

STRANA ŽESTOKA PIĆA / IMP. STRONG DRINKS

Jägermeister	0,03l	3,00€
Jack Daniels	0,03l	3,50€
Jameson	0,03l	3,50€
Courvoisier	0,03l	5,00€
Roner Viljamovka	0,03l	4,00€
Bacardi	0,03l	3,00€

DOMAĆA ŽESTOKA PIĆA / DOMES. STRONG DRINKS

Pelinkovac antique	0,03l	3,00€
Brandy	0,03l	2,00€
Vigor votka	0,03l	2,00€
Sette Monti gin	0,03l	4,50€
Šibenska travarica	0,03l	2,00€
Loza, šljiva	0,03l	2,00€
Medica, biska	0,03l	2,50€
Erba luigia	0,03l	3,50€

CJENIK PIĆA / DRINKS PRICE LIST

DIGESTIVI

Vermouth	0,10l	4,00€
Teranino	0,03l	3,00€

BERNOBIĆ VINA

Malvazija Istarska	0,75l	35,00€
Rose	0,75l	35,00€
Teran	0,75l	37,00€
Sauvignon bijeli	0,75l	38,00€
Merlot	0,75l	36,00€
Cabernet Sauvignon	0,75l	37,00€
Muškat	0,75l	39,00€
Malazija Antica	0,75l	43,00€

ROSSI

Chardonnay	0,75l	43,00€
Malvazija Templara	0,75l	45,00€

Žlahtina zlatna Vrbnička	0,75l	39,00€
--------------------------	-------	--------

PJENUŠAVA VINA / SPARKLING WINE

Misal blanc de noirs	0,75l	55,00€
Misal rose	0,75l	45,00€
Freixenet mini negro	0,20l	9,00€

VINO KUĆE / HOUSE WINE

Bernobić malvazija	1,00l	14,00€
Bernobić rose	1,00l	16,00€
Bernobić muškat	1,00l	19,00€
Bernobić cabarnet sauvignon	1,00l	15,00€

Gemišt	0,20l	2,00€
--------	-------	-------

KOKTELI / COCKTAILS

Mojito	10,00€
Aperol spritz	9,00€
MAndarineto spritz	11,00€
KKD	11,00€



SKENIRAJTE KOD
I NARUČITE
OMILJENO JELO

Konoba kod Drage
Medulinska 22, Pula
Ortomaja j.d.o.o.
N.Tesle 25a, Pribislavec, 40 000 Čakovec
OIB: 86451519751

Obveznik je u sustavu PDV-a. PDV je uključen u cijenu.
Zabranjeno je točenje i konzumiranje alkohola mladima od 18god.



KrD